

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

26 FÉVRIER 1999

**Projet de loi visant à limiter le cumul de la fonction de député permanent avec d'autres fonctions et à harmoniser le statut financier et fiscal des députés permanents**

PROJET AMENDÉ  
PAR LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS (1)

**Délai d'examen: 15 jours (article 81, alinéa 3, et article 79, alinéa 1<sup>er</sup> de la Constitution) (\*).**

**Date limite: 15 mars 1999.**

\*  
\* \*

Voir:

*Documents du Sénat:*

**- 986 - 1997/1998:**

- N° 1: Proposition de loi de M. Busquin et consorts.
- N°s 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport de M. Pinoie et Mme Jeanmoye.
- N° 5: Texte adopté par la commission.
- N° 6: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre.

*Annales du Sénat:* 16 juillet 1998.

*Documents de la Chambre des représentants:*

**-1687 - 97/98:**

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.
- N°s 2 à 4: Amendements.
- N° 5: Rapport de M. Vanpoucke.
- N° 6: Texte adopté par la commission.
- N° 7: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre:* 9, 24 et 25 février 1999.

**1 - 82/39:** Décisions de la commission parlementaire de concertation.

(\* Art. 61.1. Règlement du Sénat: Le Sénat n'est saisi du projet de loi qui lui est renvoyé par la Chambre des représentants en application de l'article 79, alinéa premier, ou de l'article 81, alinéa 3, de la Constitution que pour ce qui concerne les dispositions qui ont été amendées ou ajoutées par la Chambre et qui sont nouvelles par rapport au projet de loi adopté initialement par celle-ci et, pour ce qui est des autres dispositions, en vue seulement d'en améliorer la rédaction ou de mettre les textes en concordance avec le contexte et sans y apporter de nouvelles modifications substantielles.

(1) De nouveaux amendements ont été adoptés aux dispositions proposées aux articles 4 et 7.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1998-1999

26 FEBRUARI 1999

**Wetsontwerp tot beperking van de cumulatie van het ambt van bestendig afgevaardigde met andere ambten en tot harmonisering van het financieel en fiscaal statuut van de bestendig afgevaardigde**

ONTWERP GEAMENDEERD  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1)

**Onderzoekstermijn: 15 dagen (artikel 81, derde lid, en artikel 79, eerste lid van de Grondwet) (\*).**

**Uiterste datum: 15 maart 1999.**

\*  
\* \*

Zie:

*Gedr. St. van de Senaat:*

**- 986 - 1997/1998:**

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Busquin c.s.
- Nrs. 2 en 3: Amendementen.
- Nr. 4: Verslag van de heer Pinoie en mevrouw Jeanmoye.
- Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 6: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer.

*Handelingen van de Senaat:* 16 juli 1998.

*Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers:*

**-1687 - 97/98:**

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nrs. 2 tot 4: Amendementen.
- Nr. 5: Verslag van de heer Vanpoucke.
- Nr. 6: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 7: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer:* 9, 24 en 25 februari 1999.

**1 - 82/39:** Beslissingen van de parlementaire overlegcommissie.

(\* Art. 61.1. Reglement van de Senaat: Het wetsontwerp dat door de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat wordt teruggezonden met toepassing van artikel 79, eerste lid, of van artikel 81, derde lid, van de Grondwet is bij de Senaat slechts aanhangig wat betreft de bepalingen die door de Kamer werden geamendeerd of toegevoegd en die nieuw zijn in vergelijking met het aanvankelijk door de Kamer aangenomen wetsontwerp en wat betreft andere bepalingen, alleen om de redactie te verbeteren of de tekst in overeenstemming te brengen met het geheel en zonder nieuwe inhoudelijke wijzigingen aan te brengen.

(1) Op de in de artikelen 4 en 7 voorgestelde bepalingen werden nieuwe amendementen aangenomen.